

AMTLICHE MITTEILUNG



Pilsbacher Gemeindenachrichten

Folge: 11

Datum: Dezember 2012



Merry Christmas !

Nimm dir Zeit.....

*Nimm dir Zeit zum Arbeiten -
es ist der Preis des Erfolges.*

*Nimm dir Zeit zum Denken -
es ist die Quelle der Kraft.*

*Nimm dir Zeit zum Spielen -
es ist das Geheimnis der ewigen Jugend.*

*Nimm dir Zeit zum Lesen -
es ist der Brunnen der Weisheit.*

*Nimm dir Zeit zum Träumen -
es bringt dich den Sternen näher.*

*Nimm dir Zeit zu lieben und geliebt zu werden -
es ist der wahre Reichtum des Lebens.*

*Nimm dir Zeit zum Lachen -
es ist die Musik der Seele.*

*Nimm dir Zeit freundlich zu sein -
es ist der Weg zum Glück.*

(Altes irisches Gebet)

**Schöne und friedliche
Weihnachtsfeiertage,**

**sowie Gesundheit, Zufriedenheit
und viele glückliche Stunden
im Jahr 2013**

wünschen

der Bürgermeister,

**die Gemeinderäte und Bediensteten
der Gemeinde**

Geschätzte Pilsbacherinnen, Pilsbacher, liebe Jugend!

Mit der Adventzeit und dem Fest Christi Geburt neigt sich das Jahr 2012 seinem Ende zu. Es wäre dies die Zeit, um etwas ruhiger zu werden und inne zu halten.

Doch ich getraue mir zu sagen, es ist dies, die hektischste Zeit des Jahres. Man will noch alles erledigen im alten Jahr, was die Vormonate offen gelassen haben.

Einkäufe müssen getätigt werden, damit die Familienmitglieder am heiligen Abend zufrieden gestellt sind. In unserer Wohlstandsgesellschaft stellt sich die Frage, wie kann ich den Weihnachtstisch vom Vorjahr überbieten. Es wäre zum Nachdenken, ob es nicht auch bescheidener gehen würde.

Da das Geld bei den meisten Menschen im Vordergrund steht, ist es auch bei den Gemeinden so. Mit Stolz kann ich berichten, dass das Finanzjahr 2012 ausgeglichen ist, und der Voranschlag für das Jahr 2013 ebenfalls ausgeglichen erstellt werden konnte. Das ist in Zeiten wie diesen nicht selbstverständlich.

Mehr als die Hälfte der oberösterreichischen Gemeinden sind bereits Abgangsgemeinden. Das heißt, die Ausgaben sind höher als die Einnahmen und das Land Oberösterreich muss die Differenz finanzieren.

Ich möchte den bevorstehenden Jahreswechsel wieder zum Anlass nehmen um Rückschau zu halten.

Eisstockschießen

Das schon traditionelle Eisstockschießen fand im Februar dieses Jahres statt. Fünfzehn Moarschaften beteiligten sich an diesem Turnier.

Mütterrunde

Die seit langen Jahren bestehende Mütterrunde organisierte auch heuer wieder einen Kinderfasching, wo sich unsere Kinder austoben konnten.

Gesunde Gemeinde

Der Arbeitskreis unter der Obfrau Gertraud Ensberger startete im Mai dieses Jahr eine Radtour und im September einen Wandertag durch die Puchheimer Au.

FF-Pilsbach – Bewerbungsgruppe

Die Bewerbungsgruppe Pilsbach feierte im Juni 2012 den Landessieg in Südtirol (Erster Rang in der Gästewertung Bronze A). Der würdige Empfang in Pilsbach berührte so manche Herzen.

Bauernkapelle Pilsbach – Jugendorchester

Beim Wertungsspiel im April und bei der Marschwertung im Juli konnte die Bauernkapelle Pilsbach einen ausgezeichneten Erfolg erzielen. Das Jugendorchester musizierte im Juli dieses Jahres am Gemeindevorplatz.

Troadkastnfest

Statt dem Weinfest wurde heuer erstmals beim „Ecker-Troadkastn“ in Oberpilsbach ein Troadkastnfest mit Gottesdienst abgehalten. Die Besucher konnten gute bäuerliche Schmankerl, die auf der heutigen Speisekarte eher nicht mehr vorkommen, wie „A guats kochts Gselchtes“ ihre Gaumen erfreuen lassen.



Ferienprogramm

Selbstverständlich gab es auch heuer wieder ein Ferienprogramm. Bei der Bachwanderung im Redlbach konnten die „Bewohner des Wassers“ mit großer Abenteuerlust erkundet werden. Das traditionelle Kindergrillfest beim Bürgermeister durfte natürlich nicht fehlen.

Schulanfang

Für mich als Bürgermeister ist es sehr wichtig, dass die Sicherheit unserer Kinder, Schülerinnen und Schüler beim Bustransport zum Kindergarten und zur Schule gegeben ist. Nach Anfangsschwierigkeiten zu Schulbeginn, ist es wieder gelungen, den Transport einwandfrei zu organisieren.

Datenschutz

Die Gemeinde Pilsbach hat sich auf Grund des Datenschutzgesetzes entschlossen, keine Geburtstage mehr in den Zeitungen zu veröffentlichen.

Landjugend

Ich finde es sehr schön, dass unsere Landjugend sich trotz Anfangsschwierigkeiten sehr gut in das Vereinsleben in Pilsbach integriert hat. Zahlreiche Veranstaltungen wie: Osternestsuche, verschiedene Turniere und das Kekse backen zu Weihnachten umrahmen das Gemeindegeschehen.

Winterdienst

Ein nicht kalkulierbares Ereignis ist der Winterdienst. Habe ich noch in der letzten Weihnachtszeitung geschrieben, die ersten Schneeflocken lassen auf sich warten, so ist es heuer ganz das Gegenteil. Ich würde es bezeichnen: Herausforderung zwischen Natur, Mensch und Maschine. Da ich den Winterdienst mit meinen Mitarbeitern teilen darf, weiß ich wie anspruchsvoll es ist, gut benutzbare Straßen und Gehwege herzustellen.

Geschätzte Gemeindebevölkerung von Pilsbach!

Den Jahreswechsel darf ich zum Anlass nehmen, um Danke zu sagen, bei all meinen engsten Mitarbeitern auf der Gemeinde. Beim Vizebürgermeister und den Gemeinderäten, sowie den Fraktionsobmännern beider Parteien.

Mein Dank gilt aber auch unserer Feuerwehr, unserem Kapellmeister und seinen Musikerinnen und Musikern, den Obfrauen und Obmännern der verschiedenen Vereine in unserer Gemeinde, die das rege Gemeindeleben mitgestalten. Herzlich bedanken möchte ich mich aber auch bei euch Gemeindebürgerinnen und -bürgern, sowie der Jugend, für die Fairness, die ihr mir entgegenbringt. Es ist oft nicht leicht, aber ich versuche immer wieder, mein Bestes zum Wohle für die Gemeinde, zu geben.

Sehr herzlich begrüße ich in unserer Gemeinde die neu Zugezogenen und die Sprösslinge, die das Licht der Welt erblickt haben. Allen Kranken wünsche ich baldige Genesung. Den Hinterbliebenen der verstorbenen Gemeindebürgerinnen und -bürgern darf ich nochmals meine innigste Anteilnahme aussprechen. Erinnern wir uns an die schönen Stunden, die wir mit unseren Lieben verbringen durften.

Weihnachtszeit – Stille Zeit

Mit diesen Worten wünsche ich euch allen ein besinnliches, erholsames und ruhiges Weihnachtsfest, sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2013!

Mit freundlichen Grüßen verbleibe ich
Euer Bürgermeister



Nachtragsvoranschlag 2012 - Haushaltsvoranschlag 2013

Vom Gemeinderat wurde der Nachtragsvoranschlag 2012, der Haushaltsvoranschlag 2013 sowie der mittelfristige Finanzplan von 2013 – 2016 und der Feuerwehrvoranschlag 2013 einstimmig beschlossen.

NVA 2012	Ord. Haushalt	Einnahmen und Ausgaben jeweils	€ 868.000,00
NVA 2012	AO Haushalt	Einnahmen und Ausgaben jeweils	€ 145.700,00

Haushaltsvoranschlag 2013 Ord. Haushalt Einnahmen u. Ausgaben jeweils € 870.000,00

Auf Grund wirtschaftlicher und sparsamer Haushaltsführung konnte auch für das Jahr 2013 der Haushaltsvoranschlag **ausgeglichen** erstellt werden.

Ein Auszug an Pflichtausgaben, welche die Gemeinde im Jahr 2013 zu leisten hat:

- Sozialhilfeverbandsumlage € 121.000,--
- Krankenanstaltenbeitrag € 106.000,--
- Schulerhaltungsbeiträge € 63.000,--
- Beiträge an Kindergärten € 18.000,--
- Kindergartentransport € 13.000,--
- Pensionsbeiträge € 41.000,--
- Rettungsbeitrag € 5.000,--
- TKV Beiträge € 5.200,--

Genaueres ist dem Haushaltsvoranschlag 2013 zu entnehmen.

Der Schuldenstand der Gemeinde Pilsbach beträgt zum Jahresende 2012 rund € 851.000,-- und hängt ausschließlich mit der Abwasserbeseitigungsanlage (Kanalbau) zusammen.

Anpassung bei den Kanalbenützungsgebühren

Die Kanalbenützungsgebühren wurden für das Jahr 2013 neu festgesetzt.

Es handelt sich dabei um die Mindestgebühren, welche auf Grund der Förderungsrichtlinien der OÖ. Landesregierung nicht unterschritten werden dürfen.

Variante IWasserzähler pro m ³	ab 01.01.2013	€ 3,40	exkl. Mwst
Variante II Personenpauschale pro Person.....	ab 01.01.2013	€ 136,00	exkl. Mwst

Abfallgebühren:

Auf Grund des erhöhten Abfallaufkommens wird die Abfallgebühr geringfügig erhöht.

(1) Die Abfuhrgebühr beträgt ab 01.01.2013

a) je abgeführter Abfalltonne für Hausabfälle

mit 60 Liter Inhalt	€ 4,20	(inkl. 10% Umsatzsteuer)
mit 80 Liter Inhalt	€ 4,60	(inkl. 10% Umsatzsteuer)
mit 90 Liter Inhalt	€ 4,80	(inkl. 10% Umsatzsteuer)
mit 120 Liter Inhalt	€ 5,40	(inkl. 10% Umsatzsteuer)

b) je abgeführter Abfallsack für Hausabfälle

mit 60 Liter Inhalt	€ 4,00	(inkl. 10% Umsatzsteuer)
---------------------------	--------	--------------------------

c) je abgeführten Biotonnenabfallbehälter

mit 120 Liter Inhalt	€ 3,98	(inkl. 10 % Umsatzsteuer)
----------------------------	--------	---------------------------

(2) Zusätzlich zu den in Abs. (1) festgesetzten Gebühren ist eine monatliche Abfallgrundgebühr zu entrichten

Die Abfallgrundgebühr beträgt monatlich

- a) für einen Haushalt ab 2 Personen € 6,80 (inkl. 10 % Umsatzsteuer)
- b) bei Haushalten mit einer Person..... € 3,40 (inkl. 10 % Umsatzsteuer)

Aktuelles aus der Gemeinde

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag 8:00 – 12:00 Uhr 13:30 – 16:00 Uhr
Dienstag 8:00 – 12:00 Uhr 15:00 – 19:00 Uhr
Mittwoch 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 8:00 – 12:00 Uhr 13:30 – 16:00 Uhr
Freitag 8:00 – 12:00 Uhr

Parteienverkehr:

Montag – Freitag von 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag, langer Amtstag von 17:00 - 19:00 Uhr

Bürgermeistersprechtag:

Nach telefonischer Vereinbarung

Gerne nehmen wir die Anliegen unserer GemeindebürgerInnen zu den Öffnungszeiten entgegen!

Nachmittags ist das Gemeindeamt nicht immer besetzt, da in dieser Zeit Außendienstangelegenheiten, Seminare und Veranstaltungen besucht und Termine wahrgenommen werden. (Wir ersuchen deshalb um telefonische Rückfrage!)



ENTSORGUNG der CHRISTBÄUME

Christbäume können nach dem 6. Jänner 2013 bei Herrn Ing. Wolfgang Kirchmeyr (vulgo: „Gattinger“) Oberpilsbach 10, abgegeben werden.

Bitte um kurze telefonische Rücksprache bezüglich des Ablageplatzes der Christbäume.

Tel.: 07672/29755 Herr Ing. Kirchmeyr oder
Tel.: 07672/72240 am Gemeindeamt

WEIHNACHTSBAUM am GEMEINDEVORPLATZ

Ein herzliches Dankeschön der Familie Goldgruber aus Attnang-Puchheim für die Spende des wunderschönen Christbaumes, damit unser Ortsplatz weihnachtlich erstrahlen kann.



FRIEDENSLICHT

Das Friedenslicht kann am

24. Dezember 2012

bei der

FF-Pilsbach im Feuerwehrdepot von

9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

abgeholt werden.

SCHUL- und INTERNATSBEIHILFE im 9. Pflichtschuljahr

Die Gemeinde Pilsbach gewährt den Eltern, deren Kind im 9. Schuljahr eine Privatschule besucht bzw. in einem Internat untergebracht ist und dafür Schulgeld oder Internatskosten zu bezahlen haben, einen Kostenbeitrag.

Anspruchsberechtigte Eltern bzw. Erziehungsrechtigte können bei der Gemeinde um einen derartigen Kostenbeitrag ansuchen.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLE ELTERN

bezüglich Hauptschulbesuch bei den
Franziskanerinnen

Falls Eltern planen, ihr Kind in die Hauptschule der Franziskanerinnen zu schicken, **ist es unbedingt notwendig, das Kind frühzeitig für den Besuch anzumelden.**

Derzeit ist es ratsam, ein Kind, welches die dritte Klasse Volksschule besucht anzumelden, damit ein Schulbesuch in der Hauptschule ermöglicht werden kann.

Sollte die frühzeitige Anmeldung übersehen werden, ist es unmöglich, für ein Pilsbacher Kind noch einen Schulplatz in der Hauptschule der Franziskanerinnen zu organisieren.

Wir bitten alle Eltern, diesen Hinweis zu beherzigen, und ihr Kind rechtzeitig anzumelden, unter dem Motto:

LIEBER ZU FRÜH ALS ZU SPÄT!



**Wir begrüßen unsere neuen
Erdenbürger und wünschen
den Eltern viel Freude mit ihren
Kindern!**

Geboren wurden den Eltern:

Maringer Christina und Michael Dzawik,
Untereinwald 22/2
am 29.01.2012 eine Hannah Marie

Perner Birgit und Johann,
Schmidham 2/2
am 28.02.2012 eine Johanna

Rothleitner Melanie und Andreas,
Unterpilsbach 26
am 29.08.2012 ein Jakob.



Geheiratet haben:

**Gruber Katharina und
Plötzeneder Bernhard,**
Unterpilsbach 49,
am 18. Februar 2012

Melanie Huemer, Heitzing 22, 4850 Timelkam
und
Stefan Huemer, Oberpilsbach 25,
am 4. August 2012

Liebe besteht nicht darin,
dass man einander ansieht,
sondern, dass man gemeinsam
in die gleiche Richtung blickt.

(Antoine de Saint-Exupéry)

**Die Gemeinde Pilsbach wünscht den frisch
vermählten Paaren, viel Glück für den
gemeinsamen Lebensweg.**



Älteste Gemeindebürger

NEUDORFER Hermine, Kien 5/2 96 Jahre
MANN Johann, Oberpilsbach 16 91 Jahre



**Wir gedenken unserer lieben
Verstorbenen**

Hengster Franz-Peter, Kirchstetten 44,
verstorben am 09. Jänner 2012
im 64. Lebensjahr

Schausberger Anna, Mittereinwald 13,
verstorben am 14. Jänner 2012
im 90. Lebensjahr

Ennsberger Maria, Oberpilsbach 1,
verstorben am 24. Februar 2012
im 91. Lebensjahr

Adam Johann, Untereinwald 10,
verstorben am 04. März 2012
im 89. Lebensjahr

Gruber Pauline, Schmidham 10,
verstorben am 01. April 2012
im 90. Lebensjahr

Huemer Matthias, Oberpilsbach 8,
verstorben am 27. Mai 2012
im 74. Lebensjahr

Gruber Johanna, Kirchstetten 26,
verstorben am 06. Juni 2012
im 91. Lebensjahr

Pichler Anna, Unterpilsbach 21,
zuletzt wohnhaft Am Pfarrfeld 1,
verstorben am 11. Dezember 2012
im 87. Lebensjahr

**Die Gemeinde Pilsbach spricht den
Angehörigen der Verstorbenen die
aufrichtigste Anteilnahme aus.**

Müllabfuhrtermine im Jahr 2013

Bitte stellen Sie am Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr die Mülltonne oder den Müllsack an den Straßenrand.

Hausmüllabfuhr

Mittwoch 23. 01. 2013
Mittwoch 20. 02. 2013
Mittwoch 20. 03. 2013
Mittwoch 17. 04. 2013
Mittwoch 15. 05. 2013
Mittwoch 12. 06. 2013

Mittwoch 10. 07. 2013
Mittwoch 07. 08. 2013
Mittwoch 04. 09. 2013
Mittwoch 02. 10. 2013
Mittwoch 30. 10. 2013
Mittwoch 27. 11. 2013
Dienstag 24. 12. 2013

MASI – Mobile Alt- und Problemstoffsammlung

Montag 04. 02. 2013 von 13:00 Uhr bis 14:45 Uhr
Montag 04. 03. 2013 von 15:15 Uhr bis 17:00 Uhr
Montag 10. 06. 2013 von 14:00 Uhr bis 15:45 Uhr
Montag 29. 07. 2013 von 16:15 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag 10. 09. 2013 von 14:00 Uhr bis 15:45 Uhr
Montag 04. 11. 2013 von 15:15 Uhr bis 17:00 Uhr

Sperrmüllsammlung mit MASI

Donnerstag 11. 04. 2013 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentren

Vöcklabruck
Di 8:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
Mi.. 13:00 - 18:00 Uhr
Fr 8:00 - 13:00 Uhr
Sa ... 8:00 - 13:00 Uhr

Ottmang
Mo ... 8:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
Fr 8:00 - 18:00 Uhr
Sa ... 8:00 - 12:00 Uhr

Die Altstoffsammelzentren sind am **Montag, den 24. Dezember 2012** geschlossen.
Am **Montag, den 31. Dezember 2012** sind alle Altstoffsammelzentren **von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet**. (Altstoffsammelzentrum Vöcklabruck ist am Montag nicht geöffnet!)



**Herzliche
Gratulation
unseren
Hochzeitsjubilaren**

ZUR GOLDENEN HOCHZEIT

Theresia und Dominik

Maringer

Untereinwald 4

Anna und Ernst

Lughofer

Unterpilsbach 15

ZUR SILBERNEN HOCHZEIT

Ilse und Karl

Ennsberger

Oberpilsbach 9/1

Renate und Franz

Scherndl

Untereinwald 32

Christine und Günter

Mayringer

Schmidham 19

***Wir wünschen alles Gute, noch
viele schöne, gemeinsame Stunden,
Gesundheit, Glück und
Zufriedenheit für den weiteren
gemeinsamen Lebensweg!***

WINTERDIENST AUF DER PILSBACHER LANDESSTRASSE



Der Winterdienst auf der Pilsbacher Landestraße, Teilabschnitt Landlberg bis Oberpilsbach, wird im Winter 2012/2013 von der Straßenmeisterei Seewalchen durchgeführt.

Der Bereich Landlberg bis Oberpilsbach fällt daher nicht mehr in den Aufgabenbereich der Gemeinde Pilsbach.

Sollten Probleme bezüglich Schneeräumung in diesem Teilbereich auftreten, wenden Sie sich bitte an die Straßenmeisterei Seewalchen. Tel.Nr.: 07662-3504

Appell an alle Bauwerber:

Bitte immer rechtzeitig um eine Baugenehmigung ansuchen. Bauen ohne Genehmigung ist ein Rechtsbruch mit gefährlichen Folgen! Ein konsenslos errichtetes Gebäude, das auch nachträglich nicht genehmigungsfähig ist, muss in letzter Konsequenz durch Beseitigungsauftrag entfernt werden.

Am Gemeindeamt kann sich jeder Bauwerber während der Amtsstunden beraten lassen. Je früher eine Beratung erfolgt, desto besser können Probleme gelöst werden. Auch der Sachverständige vom Bezirksbauamt Gmunden steht für Beratungen zur Verfügung.

Öffentliche Gemeinderatssitzungen im Jahr 2013

Dienstag, 12. März 2013 um 19:00 Uhr

Dienstag, 25. Juni 2013 um 20:00 Uhr

Volksbefragung 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

Die Frage wird lauten:

- a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres oder
- b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

Volksbefragung am Sonntag, 20. Jänner 2013

Stimmberechtigt sind:

- **österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger**, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- **Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher**, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählererevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis:

- **im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde** oder

mit **Stimmkarte**:

- in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- per Briefwahl

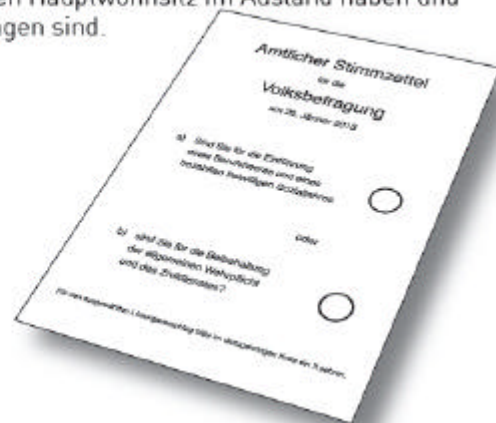
Informationen:

www.volksbefragung2013.at

Tel.: 0800 500 180 (gebührenfrei)

[Mo-Fr 08.00 - 13.00 Uhr]

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



KOMBINierter LEHrgang: TAGESMUTTER/-VATER & HELFER/IN DES OÖ FAMILIENBUNDES STARTET 2013!

Der OÖ Familienbund startet am **8. März 2013** einen kombinierten Lehrgang für Tagesmütter/-väter und Helfer/innen. Im Rahmen der Ausbildung werden die Teilnehmer/innen auf Ihre künftigen Aufgaben im Bereich Kinderbetreuung, Erziehung und Bildung von Kindern vorbereitet. Ein Praktikum bei einer aktiven Tagesmutter und in einer Kinderbetreuungseinrichtung bietet Gelegenheit dazu, den Arbeitsalltag näher kennen zu lernen. (Details zur Ausbildung entnehmen Sie bitte unserer Homepage!)

Dauer/Termine:

(je freitags 15.00 bis ca. 20.00 Uhr, samstags 8.00 bis ca. 18.00 Uhr)

- 8. und 9. März 2013
- 15. und 16. März 2013
- 22. und 23. März 2013
- 5. und 6. April 2013
- 12. und 13. April 2013
- 3. und 4. Mai 2013
- 17. und 18. Mai 2013
- 7. und 8. Juni 2013
- 14. und 15. Juni 2013
- 21. und 22. Juni 2013
- 28. Juni 2013 Abschluss

Kosten:

für Familienbund-Mitglieder € 670,-
für Nichtmitglieder € 690,-
(Inkl. kl. Pausenverpflegung, Unterlagen, Erste Hilfe Kurs, Zertifikat)

Ort:

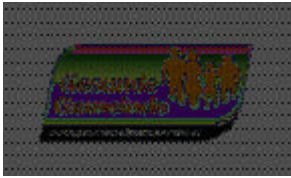
Familienbundzentrum Kleinmünchen,
Schickmayrstraße 16, 4030 Linz

Kontakt und Anmeldung

OÖ Familienbund Familienservicebüro
Hauptstraße 83-85, 4040 Linz

Tel.: 0732 / 603060 DW 12 oder 17,

familienservicebuero@ooe.familienbund.at
www.ooe.familienbund.at/de/akademie.html



Gesunde Gemeinde im Jahr 2012

Das Angebot der Gesunden Gemeinde in Pilsbach hat einen breiten Bogen umfasst.

Die Wirbelsäulengymnastik wird seit September 2012 von Frau Monika Dambauer geleitet. Es wird Montag Abend und Mittwoch Vormittag im Gemeindesaal geturnt. Der Frühjahrsturnus beginnt am Montag den 7. Jänner und Mittwoch den 9. Jänner 2013.

Der Vortrag am 14. März 2012 von Frau Gisela Steinkogler mit dem Thema „Wie kocht man einen Frosch“ – Burnout Prophylaxe wurde von 41 Personen besucht.

Im April hat Frau Monika Schuster aus Regau, einen 6-wöchigen Kurs zur Gewichtsabnahme abgehalten. „Mit Lust zum Wohlfühl- und Wunschgewicht“. Dieses Angebot nahmen zwölf Personen in Anspruch.

Ebenfalls im April wurde von einer Fitness Trainerin der richtige Einsatz der Nordic Walking Stöcke gezeigt. Sieben Personen haben sich informiert und sind mit der Trainerin zweimal durch das Gemeindegebiet marschiert.

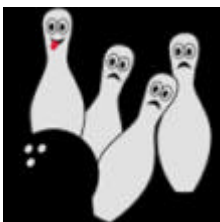


Die fünfte „Gesunde Gemeinde“ - Radtour fand am 20. Mai statt. Bei schönem Wetter fuhren 25 Personen fröhlich ca. 20 Km mit dem Rad und haben so sehr viel für ihre körperliche Gesundheit getan.

Bereits der 9. Wandertag im Rahmen der Gesunden Gemeinde wurde heuer am 23. September durchgeführt. Die Route führte vom Basilika Parkplatz in Puchheim durch die Zeislau und die Puchheimer Au. Bei herrlichem Wetter wanderten zahlreiche GemeindebürgerInnen durch die wunderschönen Auen.



**Traudi Ensberger (Arbeitskreisleiterin)
und das Team der Gesunden Gemeinde,
wünschen allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern
frohe und schöne Weihnachtsfeiertage
und alles Gute im neuen Jahr.**



Kegelabend

Dienstag, 15. Jänner 2013 um 19:00 Uhr

Ort: Pepi Tant in Rutzenmoos

Im Jahr 2013 starten wir mit einem neuen Angebot der Gesunden Gemeinde, welches für alle Pilsbacher und Pilsbacherinnen jeder Altersklasse gedacht ist!

Bitte rechtzeitig am Gemeindeamt (☎: 07672 - 72240) anmelden, da nur auf zwei Bahnen das Kegeln möglich ist. **Anmeldeschluss ist der 3. Jänner 2013.**

Um Energie zu sparen und die Umwelt zu schonen, wird ersucht Fahrgemeinschaften zu bilden.



Nordic Walking beginnt wieder:

Wann: 2. April 2013 um 18:30 Uhr

Wo: Gemeindevorplatz

Auf zahlreiche TeilnehmerInnen freut sich der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde.

Veranstaltungskalender für das Jahr 2013

MO/ MI	07./09.01.2013	Turnbeginn: Wirbelsäulengymnastik	Gemeinde
SA	5. Jänner 2013	Schitag der Landjugend nach Gosau	Landjugend
DI	15. Jänner 2013	Kegelabend im Wirtshaus Pepi Tant	Gesunde Gemeinde
	Ende Jänner 2013	Schitag	Rudolf Humer
FR	1. Februar 2013	Weiberroas	Frauenstammtischrunde
	Februar 2013	Kinderfasching	Frauenstammtischrunde
DI	19. März 2013	Kochtag – Junge Küche f. pffiffige Leute	Bäuerinnen
	März 2013	Palmbuschenbinden	Landjugend
	Frühjahr 2013	Bäuerinnenausflug	Bäuerinnen
SA	6. April 2013	Frühjahrskonzert	Bauernkapelle Pilsbach
	Mai 2013	Maiandacht in Oberpilsbach	Goldhauben
DI/MI	30. 4. u. 1. 5. 2013	Maiblasen	Bauernkapelle
SO	5. Mai 2013	Florianifeier in Pilsbach	FF-Pilsbach
	22. oder 29. Juni 2013	Sonnwend- oder Petersfeuer	SPÖ-Pilsbach

Gasthaus Radlbock - Eisbahn



Sobald die Witterung es zulässt, wird die Eisbahn beim „Wirtshaus Radlbock“ in Betrieb genommen!

Frauenstammtisch im Gasthaus Radlbock

Jeden 2. Mittwoch im Monat findet der Frauenstammtisch im „Radlbock“ statt. Alle Gemeindegewerinnen sind herzlich eingeladen.

Mittwoch, **09. Jänner 2013** um 20:00 Uhr
Mittwoch, **13. Februar 2013** um 20:00 Uhr
Mittwoch, **13. März 2013** um 20:00 Uhr



CREATE YOUR REGION – GESTALTE DEIN UMFELD

Das Leader - Jugendprojektes „Create Your Region“ (CYR) bietet Gruppen von jungen Menschen von 11 bis 19 die Möglichkeit, Ideen für die Verbesserung und Gestaltung der eigenen Lebenswelt und Zukunft im Wohn- oder Ausbildungsort zu verwirklichen. **Ausgewählte Projektteams werden finanziell** (max. € 1000.- pro Projekt) **und bei Bedarf auch beratend unterstützt.**

Die Projekte können **innerhalb Arbeitszeit und der Ausbildung oder auch in der Freizeit** entwickelt und/oder umgesetzt werden – Wichtig ist, dass die Idee von den jungen Leuten selbst kommt und dass sie sich für eine Umsetzung aktiv einsetzen. CYR kooperiert mit dem Verein OTELO, daher können die Jugendlichen auch das OTELO VB nützen oder eine Sendung zu ihrem Projekt mit dem Freien Radio gestalten.

Eingereicht werden kann, was junge Menschen interessiert, worin sie gut sind und/oder für die Menschen der Gemeinde oder Region einen Mehrwert hat! Weitere **Orientierungshilfen zur Gestaltung von Projekten** finden Sie auf <http://www.createyourregion.at/projekte/>

Projektbeispiele sind unter www.createyourregion.at sowie unter dem Menüpunkt Ideen und Ideen/Stöbern zu finden:

Lehrlinge in einem großen Lehrbetrieb dürfen die Werkstätte nutzen und verwirklichen gemeinsam mit der ortsansässigen Polytechnischen Schule und dem Jugendzentrum eine Skulptur, die auf die unberücksichtigten Bedürfnisse von jungen Menschen in diesem Ort aufmerksam machen soll. Darüber hinaus entsteht ein regelmäßiger Austausch mit dem Jugendbeauftragten der Gemeinde.

Ein paar HTL-SchülerInnen haben sich im Rahmen des Unterrichts mit alternativer Energiegewinnung auseinandergesetzt, hatten eine eigene Idee und möchten nun einen Prototyp bauen.

Ideen können ganz einfach auf

<http://www.createyourregion.at/ideen/erstellen/> „geschleudert“ werden. Eine Kontaktaufnahme durch CYR erfolgt kurz darauf.

Die nächste Einreichfrist für die Vöckla-Ager Region endet am 18.1.2013 um 23:59 Uhr!

Für nähere Informationen, wenden Sie sich bitte an Hannelore Hollinetz. Als regionale Projektbegleiterin unterstützt sie auch die Projektgruppen auch gerne in Fragen des Projektmanagements: Mobil: 0699 112 90 778 Mail: hannelore.hollinetz@otelo.or.at.

Im Wirtshaus zum Radlbock

Zweiter Pilsbacher Silvesterstadl

im beheizten Almstadl



Mit
Bauernbuffet
warm & kalt
ein Glas Sekt zum
Anstoßen



... zur späteren Stunde
... werk zu Mitternacht

um € 23,00

Beginn: 20:00 Uhr

Mitzubringen sind Humor und gute Laune!

Reservierung erforderlich unter Tel. 07672-28671

**Frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage
sowie ein gutes Neues Jahr
wünschen die Wirtsleut´**

Maria und Rudi

Das Wirtshaus ist
geschlossen am
24. und 25.12.2012
sowie am 01.01.2013

**Geöffnet,
am 26.12.2012 ab
10:00 Uhr**

Alle anderen Öffnungszeiten
bleiben gleich!